

Belföldi hírek

1981. július 11. s z o m b a t

bb. 1. zökkenőmentes buzaátvétel

i/jf/rj pp pr

1981. július 11.

kedvez az időjárás, országsszerte jó ütemben halad a betakarítás.

a gabonaátvevőhelyeken folyamatosan fogadják a szállítmányokat. műszerekkel állapítják meg, hogy milyen minőségű az új termés és ennek alapján fizetnek a termelőknek. az eddigi tapasztalatok szerint a buza minősége jobb az elmúlt évinél, részben a jól megválasztott fajták jóvoltából, részben pedig azért, mert a mezőgazdasági nagyüzemek eredményesen alkalmazták a korszerű agrotechnikát. a buza egyik fontos minőségi mutatója az úgynevezett beltartalom értéke - ez mutatja meg, hogy a gabona-szemekben valójában milyen összetételben található az értékes anyagok - az elmúlt évek egyik legjobb teljesítményére utal.

az átvevőhelyeken a gabonatröszt vállalatok a lehetőség szerint a magasabb fizetési kategóriákat alkalmazzák. gyakran előfordul, hogy a jó minőségű takarmánygabonáért annyit fizetnek, mint a gyengébb - az úgynevezett b-1-s osztályba tartozó étkezési búzáért. ez nem jelenti azt, hogy a takarmánybuzát étkezési gabonává minősítik át, viszont a termelők egyértelműen jól járnak, hiszen magasabb bevételhez jutnak. a gazdaságok jelentős készlet tárolására kötöttek szerződést a vállalatokkal. a bértárolás díját idén 50 százalékkal felemelték, és ez felkeltette az üzemek érdeklődését. ugyanúgy szívesen adják kölcsön a gazdaságok rakodógépeiket is, hiszen a vállalatok a termés ki- és berakodásáért 50 százalékkal többet fizetnek, mint tavaly.

a gabonatröszt vállalatok eddig több százezer ^{tonna} gabonát vettek át a termelőktől. /mti/

--

-1-

bb. 2. új üdülő bányászcsaládoknak

ráb/az/rj pr n

1981. július 11.

megnyitották a dorogi, a nógrádi és a mátraaljai szénbánya új üdülőjét balatonfenyvesen, a három vállalat külön-külön nem tudta volna előteremteni az építkezés 40 millió forintos költségét, amely így egyenlő arányban oszlott meg; közösen gondoskodnak az üdülő fenntartásáról is, a négyszintes új üdülőben százharmincötven pihenhetnek, a vendégeket - családokat - két és négyágyas szobák fogadják, az épület az üdültetési szezon után különféle tanfolyamoknak ad helyet. /mti/

-.-

bb. 3. iszapcsapda a zala-torkolatnál

tóa/az/rj pr

1981. július 11.

nagy munka kezdődött el a balaton délnyugati partjánál, balatonszentgyörgy határában: a balatoni vízügyi kirendeltség szakemberei - az országos vízügyi hivatal megbízásából hozzáfogtak egy másfél kilométer hosszúságú iszapcsapda rendszer kiépítéséhez. a zala folyó torkolatánál, a parttól 150-200 méterre, négy iszapfogó kádat képeznek ki a tóban, ezek közül idén kettő készül el, a másik kettőt 1982-ben mélyítik-kotorják, a munkálatok során kilencszázezer köbméter iszapot emelnek ki s térítenek a partmenti lápos területre.

az iszapcsapda rendszer megfogja a zala finom hordalékát, a folyóban lebegő anyagokat, a hőmérséklet-változás és a légmozgás hatására a keszthelyi öbölben körkörösén áramló balaton-víz ugyanígy rakja le az iszapot, amit a csapda-medencék ujrakotrásával távolítanak majd el. /mti/

-.-

-.-

bb. 4. az országos széchenyi könyvtár

dg/rj pr

1981. július 11.

központi olvasótermei július 13-án, hétfőn és július 14-én kedden műszaki munkálatok miatt zárva lesznek. /mti/

-.-

-2-

bb. 5. mino cipők a tengerentúlra

i/os/rj pp pr

1981. július 11.

siker koronázta a minőségi cipőgyár exportbővítő törekvéseit: az idén 400 ezer pár tavaszi, nyári és őszi női cipőre kaptak megrendelést egy amerikai cégtől. a múlt évben a nem rubel-elszámolású piacokra összesen 500 ezer pár mino cipőt készítettek, amelyből 100 ezret tett ki az amerikai export, a tanimpex közreműködésével a tavalyinak a négyszeresére megnövekedett amerikai rendelésállomány mintegy négy millió dollár bevételt jelent, az előzetes tárgyalások szerint az amerikai partner igényei a jelenlegi mennyiségnél lényegesen nagyobbak, ezért jövőre mintegy 800 ezer, 1985-ig pedig évi egymillió pár cipő gyártását tervezik a tengerentúli vevő számára.

a növekvő export nem kis feladat elé állítja a minőségi cipőgyár kollektíváját, a mintegy 40 féle, 5-7 ezres szériában készülő lábbelik ugyanis rendkívül igényes, precíz munkát kívánnak, nemcsak a minőségi követelmények teljesítésében, hanem a szállítási határidők pontos betartásában, az anyagellátás és a munka megszervezésében is. az amerikai megrendelésre készülő női cipők a legújabb divatot követik, amit minden bizonnyal közvetítenek belföldre is a minőségi cipőgyár divatcipői. /mti/

-.-

bb. 6. kulcsrakész szakiskolák nigéria új fővárosának

i/sz/rj sl pr

1981. július 11.

újabb komplett szakmunkásképző iskola szállítására szerződött nigériai partnereivel a technoimpex külkereskedelmi vállalat, ezúttal 8 millió dollár értékű megállapodást írtak alá. / az év első felében már összesen 11 millió dolláros szerződéseket kötöttek modul rendszerű szakmunkásképző és műszaki középiskolák, komplett oktatási laboratóriumok és tanműhelyek kulcsrakész exportjára./

a mostani üzletkötés eredményeként 30 osztályos iskolát építenek ki konténerelemekből a nyugat-afrikai ország abuja városában, amely a tengerparti lagos helyett lesz 1982-től a szövetségi állam új fővárosa. az oktatási intézményben építőipari, mezőgazdasági gépkezelő és javító- valamint nyomdaipari szakembereket képeznek ki. az iskola magyar szakemberek irányításával fog működni, a nigériai oktatókat és tanárokat a technoimpex magyarországon kiképzti. a szakmunkásképző központ építését már az idén megkezdik az ipariexport fővállalkozásában.

/folyt.köv./

-3-

bb! 6. /kulcsrakész... 1. folyt./rj

a nagyértékű üzlet létrejöttében nagy szerepe volt a külkereskedelmi vállalat korábbi nigériai szállításainak és üzleteinek. jelenleg már mintegy 50 olyan oktatási intézmény működik, illetve épül az afrikai országban, amelyet a magyar vállalat szerezett fel. /mti/

-. -

bb! 7. egészségnevelés a nyári napközi táborokban

i/ri/rj dg pr

1981. július 11.

a hét egy napját az egészségnevelésnek szentelik a főváros 24 nyári napközlotthonos táborában, ahol a gyerekek játékos formában ismerkednek meg az egészséges életmóddal, a szabadidő értelmes eltöltésével, a helyes higiénés szokásokkal. a múlt nyár kedvező tapasztalatai alapján a fővárosi egészségnevelési központ munkatársai - a pedagógusokkal karöltve - az idén ismét megtartják a tábori egészségnevelési napokat. ezeken egészségnevelési kisfilmeket vetítenek a diákoknak. bábelőadásokat tartanak, amelyek segítségével a többi között megismerkednek a fogápolás, a helyes táp

lálkozás, napozás, fürdőzés szabályaival a nebulók. az alsó tagozatos tanulóknak „almaklub,, - ujabban egyes kerületekben „karalábéklub,, - foglalkozásokat vezetnek gyermekfogszakorvosok, egészségnevelők. a felsősök számára ifju egészségőr alapfoku elsősegélynyújtási tanfolyamokat rendeznek, ahol bőséggel ejtenek szót a szakemberek a balesetek megelőzéséről is. ennek kapcsán kitérnek a helyes, biztonságos közlekedés és a tüzvédelem tudnivalóira is. természetesen a tábori egészségnevelési napok programjából nem hiányzik majd a vetélkedő sem. a győzteseket díjazják, a jutalomtárgyakat a kerületi otp, az állami biztosító és a közlekedésrendészet ajándékozza a nyerteseknek.

a szünidő végeztével a táborok zárásával nem ér véget az egészségnevelési program. az iskolaorvosok, védőnők és a pedagógusok a tanév folyamán hasznosítják az egészségnevelési napok tapasztalatait. /mti/

-. -

-4-

bb! 8. könyv bartók béláról német nyelven

i/km/rj dg pr

1981. július 11.

a közeljövőben hagyja el a nyomdát a bartók béla élete képekben és dokumentumokban című album, amelyet a corvina kiadó a zürichi atlantis musikbuch-verlaggal közösen - német nyelven - jelentet meg. a kiadvány a nagy zeneszerző, zenetudós születésének 100. évfordulója alkalmából készült el, s mintegy négy és félszáz dokumentumot, fotót, kotta-faximilét, rajzot, plakátot, ujságcikket tartalmaz.

a corvina kiadó - az idegenforgalmi szezon közepén - számos más idegennyelvű kiadvánnyal is jelentkezik a napokban. a műemlékek sorozatban magyar nyelven kívül angol és német nyelven is közreadják sugár istván munkáját az egri bazilikáról. a kötet ismerteti az 1837-ben hild józsef tervei alapján felépült klasszicista nagytemplom történetét, mai berendezését, s a jelentős iparművészeti anyagot őrző kincstárat. angol, francia, német és orosz nyelven is megjelentetik antall józsef albumát, amely európa jelentős orvostörténeti muzeumaiban őrzött metszetek, régi kéziratok, festmények, szobrok és érdekes magyarázatszöveg segítségével kálauzolja végig az olvasót a régi korok gyógyítás-történetén. a közelmúltban jelent meg magyar elekek az inyesmester szakácskönyve német nyelven, s a közeljövőben újabb magyar recepteket tartalmazó kötet készül el francia, német és orosz nyelven, amelynek szerzője ezuttal gundel károly. a haszonnal forgatható könyv 140 magyaros ételreceptet tartalmaz. /mti/

-. -

bb! 9. humorfesztivál a rádióban

i/kj/rj dg pr

1981. július 11.

harmadik alkalommal rendezi meg - jövőre - a magyar rádió a humorfesztivált. a rendezvény célja - a hallgatók szórakoztatásán túl - az, hogy az állandó szerzők mellé újakat toborozzon és a kabaréműfaj tartalmi és formai megújítására serkentsen. a pályázat nyilvános, azon bárki részt vehet a rádióban vagy a televízióban még el nem adott művekkel.

/folyt.köv./

-5-

bb. 9. / humorfesztivál... 1. folyt./rj

a vállalkozó kedvűek mintegy hét gépell oldalnyi -tizenöt perc terjedelmű- monológot, magánszámot, konferanszot, tréfát, prózai vagy zenés jelenetet, paródiát, szatirát, karcolatot, humoreszket vagy verset küldhetnek be. akusztikus hatásokat is tartalmazó műveket magnókazettán is elfogadnak a szervezők. egy szerző több művel is jelentkezhet. a pályázat jelíges. a beérkező műveket előzsűri értékeli és szavazat-többséggel dönt az első fordulóban bemutatandó írásokról. az értékelésbe a hallgatók is bekapcsolódhatnak: jelöltjeiket a rádió és televízió újságban megjelenő szavazólappal juttathatják tovább a második fordulóba: itt husz percnyi műsoridőt kapnak a szerzők, akiknek már komplett kabaréprodukciót kell összeállítaniuk. ez alkalommal - megfelelő adottságok esetén - a leendő humorista személyesen is mikrofonhoz léphet. a döntőt 1982 nyarán közvetíti a rádió; a zsűri a rádió kabarérovatának tagjaiból, a magyar írók szövetségének és a magyar újságírók országos szövetségének vezető képviselőiből áll majd, s az egyes szerzőknek az egész fesztiválon elért teljesítményét értékeli.

érdekessége a rendezvénynek, hogy a kabarészínház és a karinthy színpad sajátos követelményeinek meg nem felelő, de más szempontból figyelemre méltó művek sorsát figyelemmel kíséri a rádió, segíti a szerzők további utját.

a fesztivál fődíja 15 ezer forint, amellel számos díjat is odaítélnek. a pályaműveket 1981. október 15-ig lehet beküldeni a magyar rádióhoz. /mti/

bb. 10. holstein hullám baranyában - fajtaátalakítás tejtávlatok
igó/az/rj pr 1981. július 11.

genetikai siker született a baranyai gazdaságok tehenészetekben: a fajtaátalakító keresztezések eredményeként négyezer literre emelkedett a tejhozam. valaha „álomhatárnak”, tekintették ezt a szintet a szakemberek, csak a legjobb tehének termeltek ennyi tejet. most viszont egy egész megye nagyüzemi állományának átlaga a négyezer - egészen pontosan: 4050 - literes évi hozam.
/folyt.köv./

bb. 10. holstein hullám... 1. folyt./rj

az idén lépett tizedik évébe a nagyszabású genetikai program, amelynek során a hagyományos magyartarka és a magas tejhozamú holstein-friz fajtákat keresztezik. ma már minden második tejhasznú állat keresztezett, illetve keresztezésből származik. napvilágot látott a harmadik generációs borjak első csoportja, ezekben már 87.5 százalékos a holstein-friz vér, s 1983-ra várják a negyedik generáció megszületését, amely a program zárószakaszát jelenti. a 93.7 százalékosan holstein-friz állatokat ugyanis már önmagukban is továbbtenyészthetik. a szarvasmarhaállomány átforgatására tíz évvel ezelőtt hozott döntés helyesnek bizonyult. az intenzív tehenészetek kialakulása révén a megye mezőgazdaságának legdinamikusabban fejlődő ágazata lett a tejtermelés. a program kezdetén a nagyüzemi átlag 2700 liter körül volt; egy évtized alatt tehát pontosan másfélszeresére nőtt a tejhozam az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben, ami példátlan méretű fejlődésnek számít. a közzgazdasági számítások szerint egyébként háromezer liter felett már jövedelmező a tehenészet.

a fajtaátalakító program folytatásának eredményeként 1985-ben a mostaninál nagyobb létszámú üzemi tehénállomány háromnegyed része lesz keresztezett. az átlagos tejhozam várhatóan 4300-4400 literre emelkedik a legjobb gazdaságokban, pedig ötezer liter fölé.
/mti/

B. Mezey, a

bb. 11. voltaire-dugonics: magyarok cselekedetei -bemutatja az universitas gyulán

sam/az/rj pr 1981. július 11.

a budapesti universitas együttes július 16-án mutatja be gyulán voltaire-dugonics: magyarok cselekedetei, avagy a végzet című regényadaptációt.

voltaire 1747-ben írta „zadig avagy a végzet”, című filozófiai kisregényét, amelyet dugonics andrás 1807-ben fordított magyarra. dugonics alaposan megmagyarosította voltaire művét: a történetet hazai környezetbe helyezte, egy képzeletbeli magyarországot rajzol az olvasó elé taksony vezér idejéből, s „cserei, egy honvári herceg”, címen adta közre. dugonics andrás a voltaire-regény egyes részeit párbeszéd formában fordította, s ez némileg megkönnyítette a művet színpadra alkalmazó - s az előadást rendező - katona imre dolgát.

/folyt.köv./

bb. 11. / voltaire-dugonics... 1. folyt./rj

az universitasnak ez az ötödik gyulai nyári vendégszereplése, a budapesti együttes eddig kosztolányi dezső: a szörny, madách imre: civilizátor, petőfi sándor: tigris és hiéna, teleki lászló: kegyenc című művét játszotta gyulán, az idén, a volt megyeház udvarán nyolc estén lépnek föl. /mti/

--

bb. 12. kámon: másodszor virágzik a havasszépe

kre/rj az pr

1981. július 11.

az idén másodszor virágzik a sárga havasszépe - a rhododendronszombathelyen a kámoni arborétumban, a korán jött meleg és az azt követő esőzés megzavarta a kaukázusból ideszármazó növényt, s a május elején szokásos virágzás után ismét szirmot bontott jónéhány cserje, az amerikai appalache hegységben őshonos lila havasszépe miután prolongálta május eleji virágzását, s még mindig ontja szép diszeit, virágait.

a rhododendronok rosszul működő biológiai órája sok érdeklődőt vonz az arborétumba. /mti/

--

~~8~~

bb. 13. a fővárosi vízművek

ve/dg/gw ká

1981. július 11.

értesíti a lakosságot, hogy július 14-én 8 órától 11 óráig, karbantartási és szerelési munkák miatt, a XXI. kerületben, a csepeli lakótelep épületeiben a harmadik emeletektől felfelé vízhiány várható. kéri a lakosság szíves türelmét és megértését. /mti/

- . -

bb. 14. halálos balesetek

s/gw ká

1981. július 11.

pápa belterületén a közuton egy személygépkocsi elütötte páni attila hatéves gyermekét, aki a helyszínen meghalt. a baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint: a gyermek álló jármű mögül, féktávolságon belül lépett a személygépkocsi elé.

zalakomár belterületén egy utkereszteződésben farkas jános 51 éves szakács, kadarkuti lakos személygépkocsijával nekiütközött egy tehergépkocsinak. a baleset következtében farkas a helyszínen meghalt, négy személy súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint: farkas megsértette az elsőbbségi szabályt. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

mezőkeresztes - mezőnyárád vasutállomáson egy személyvonat elütötte nagy lászló 55 éves segédmunkás, sarudi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

az ócsai vasutállomás területén egy személyvonat elütötte jancsár istván 25 éves villanyszerelő, örkényi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

balogh kálmán 52 éves segédmunkás, balatonmáriafürdői lakos a balatonmáriai hajóállomásnál fürdött és a vízbe fulladt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

/mti/
09.24/gw

- 9 -

10/24

bb.15. magyar-kambodzsai kulturális, oktatási és tudományos együttműködési munkatervet irtak alá

t/kj/gw ká

1981. július 11.

a magyar népköztársaság kormánya és a kambodzsai népköztársaság kormánya közötti, két évre szóló kulturális, oktatási és tudományos együttműködési munkatervet irtak alá szombaton a külügyminisztérium vendégházában. a dokumentumot puja frigyes külügyminiszter és hun sen kambodzsai külügyminiszter látta el kézjegyével.

a munkaterv -a marxizmus-leninizmus szellemében és a proletár internacionalizmus elvei alapján - a két ország együttműködését határozza meg a kultúra, az oktatás, a tudomány, a sajtó, a rádió és a televízió, valamint a sport területén abból a célból, hogy tovább bővüljenek és erősödjenek a két nép baráti kapcsolatai.

az okmány szerint a felek a jövőben megvizsgálják a tudományos kapcsolatok alakításának és fejlesztésének lehetőségeit; a magyar szakemberek segítséget nyújtanak partnereiknek a tudományos kutatáshoz, a tudományszervezéshez. a felsőoktatási intézmények együttműködésének elmélyítését szolgálja a kambodzsai egyetemi és főiskolai hallgatók rendszeres magyarországi képzése. a művelődési minisztérium oktatásszervezési szakemberei pedig az oktatás tartalmi, szervezeti és módszertani kérdéseit tanulmányozzák majd kambodzsában. a jövőben kambodzsai fiatalok érkeznek magyarországra, akiket szakmunkás-képző iskolákban képeznek ki szakemberekké. a két fél tudományos, nevelési, módszertani anyagokat, valamint taneszközöket és információkat cserél az általános, a közép-és a felsőfoku oktatás területén.

a tervidőszakban mindkét ország kulturális delegációt küld tapasztalatcserére, egymás kulturális életének megismerésére, s a további együttműködési lehetőségek megvizsgálására. rendszeres lesz a két ország művészeti szövetségei közötti kiadványcsere, valamint az irodalmi és művészeti alkotások területén elért eredmények megismertetése, a tapasztalatok átadása. a dokumentumban rögzítettek szerint a rádió-és televízióálmások közvetlen együttműködését a műsorcserek, az írásos és hanganyagok kölcsönös megküldése segíti.

x x x

szombaton délelőtt a külügyminisztérium vendégházában folytatódott a magyar-kambodzsai külügyminiszteri tárgyalások. a megbeszélésen részt vett khun ran, a kambodzsai köztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

10.12/gw

- 10 -

bb.16. a zoo plakátművészete

igó/gw ká

1981. július 11.

a világ nagy állatkertjeit népszerűsítő plakátokból nyílt kiállítás szombaton a mecsek hegyei között fekvő abaligeten. a cseppkőbarlangjáról ismert turisztikai központban „abaligeti nyár”, elnevezéssel - az idén először - gazdag kulturális programot szerveztek az üdülők és a kirándulók, s természetesen a helybeliek számára. ennek része az állatkertek nemzetközi plakátművészetét bemutató kiállítás. a mecseki állatkert kétszáz külföldi zoohoz fordult azzal a kéréssel, hogy küldjék el plakátjaikat. így állt össze a gyűjtemény, amelynek száz legszebb darabját - harminchat országból - láthatják most a mecseki üdülőhelyen. a kiállítás egyaránt szolgálja a természettudományos ismeretterjesztést és az idegenforgalmi propagandát. /mti/

bb.17. befejeződött győrótt az üzemszociológiai nyári egyetem

cser/gw ká

1981. július 11.

győrótt, közlekedési és távközlési műszaki főiskolán, szombaton befejeződött az üzemszociológiai nyári egyetem. a csaknem 100 hallgató - vállalatvezetők, termelésirányítók-előtt szociológusok, közgazdászok tartottak előadásokat, kiemelten foglalkoztak az anyagi ösztönzéssel, az ujitással, a vezetési kultúrával.

/mti/...

bb.18. népművészeti kiállítások a nemzetközi duna menti folklór fesztivál alkalmából

lász/gw ká

1981. július 11.

bács-kiskun és tolna megyében egymás után nyílnak a népművészeti kiállítások a július 22-én kezdődő hetedik nemzetközi duna menti folklórfesztivál alkalmából. baján szombaton a türr-istván muzeumban az utóbbi tíz év népművészetét reprezentáló tárlat nyílt. vasárnap kalocsán a muezumban a kalocsai sárköz sokszínű folklórját tárják a közönség elé. bemutatják a 18-20. század népművészetét, a duna menti város világhírű himzését, népviseletét és népszokásait. ugyanezen a napon a vaskuti sportcsarnokban bács-kiskun megye díszítőművész szakköreinek legszebb alkotásaiból nyílik kiállítás.

/mti/
11.06/gw

- 11 -

11.20
/la

bb.19. amatőr könnyűzenészek találkozója

t/kj/gw ká

1981. július 11.

amatőr pop-, jazz- és rock-zenészek népesítették be szombaton a fővárosi művelődési ház előadótermét: az fmh adott otthont az országos amatőr könnyűzenei találkozó budapesti rendezvényeinek. a népművelési intézet, a magyar rádió és a kisz központi bizottságának közös minősítő versenyén tizenöt fővárosi együttes és egy szólólista adott számot felkészültségéről.

a budapesti fordulón legsikeresebben szereplők részt vesznek a július 24. és 26. között győrben megrendezendő országos amatőr pop, jazz, rock találkozón.

/mti/

bb.20. felhasználható: 17 órától!

záró hangverseny az orosházi orosz - szovjet zenei táborban

sam/gw ká

1981. július 11.

szombaton orosházán a petőfi sándor művelődési központban hangversennyel fejeződött be a 2. orosz-szovjet zenei tábor munkája. a 64 résztvevő diák közül a legtehetségesebbek szólaltatták meg a két hét során tanult klasszikus orosz, kortárs szovjet, valamint bartók-műveket. az mszb, az ifju zenebarátok magyarországi szervezete, valamint a vendéglátó város által szervezett tábor legjobb zongoristáinak, hegedűseinek, csellósainak, fuvolásainak és kamaraegyütteseinek hangversenye nagy sikert aratott.

az orosházi zenei táborban a nyíregyházi zongoraverseny és a szombathelyi hegedűverseny díjazottjai, valamint a zeneművészeti főiskola előkészítősei vettek részt. a zenésztalálkozón a 14 budapesti és szegedi zeneművészeti főiskolai tanár mellett három szovjet művésztanár foglalkozott.

/mti/

bb.21. felhasználható: 16 órától!

megnyílt a soproni nyári egyetem külföldi tagozata

cser/gw ká

1981. július 11.

szombaton, csaknem 200 résztvevővel, megnyílt a soproni nyári egyetem külföldi tagozata. ennek a kurzusnak és a már korábban megkezdődött magyar tagozatnak is az erdészeti és faipari egyetem ad otthont. a hagyományoknak megfelelően az idei nyári egyetemnek is a környezetvédelem a témája. a résztvevők előadásokat hallgatnak a természetvédelem hazai eredményeiről, tennivalóiról, s kirándulásokat tesznek több természetvédelmi területre. /mti/

11.17/gw

11/20

- 12 -

bb.22. felhasználható: 17 órától!

élő bokréta pécs főterén

igó/gw ká

1981. július 11.

élő bokrétában gyönyörködhettek a nézők szombaton pécssett. mintegy 450 népviseletbe öltözött fiatal táncolt a széchenyi téren - ez volt a nyitóképe a iv. szövetkezeti néptáncfesztiválnak. 1975 óta két évenként rendezik meg az ipari szövetkezetek legjobb magyar és nemzetiségi együtteseinek seregszemléjét a mecsekalján, a mostani találkozón nyolc hazai, valamint egy-egy bolgár és nszk-beli művészeti csoport is részt vesz. látványos menettáncokkal vonultak végig a kossuth lajos utcán, majd a város főterén rövid műsorral köszöntötték a közönséget.

a három napos találkozó során többször is fellépnek az együttesek. hazájuk, illetve vidékük jellegzetes néptáncait mutatják be a szabadtéri táncszínen, a cserépvásáron és az ipari vásáron.

/mti/

bb.23. főszezon a balatonnál

káp/gw ká

1981. július 11.

kedvez az időjárás a balaton mellett üdülő hazai és külföldi vendégeknek, hétvégi vikjendezőknél. igazi főszezon a kép: a hosszú hétvégére már pénteken délután vonatokon, autóbuszokon és gépkocsikon tizezrek utaztak le a tóhoz. telt ház volt az üdülőszállókban, a szot, valamint az állami üdülőkben, touring hotelekben, az ifjusági és uttörő-táborokban. síófokon a hét végén - becslések szerint - több mint nyolcvanezren tartózkodtak. a síótur kempingjeiben újabb vendégek ütték fel sátraikat, számuk tizenötezerre tehető. a strandokon tizezrek napoztak és fürödtek a kellemes, 24 fokos vízben.

/mti/

bb.24. felhasználható: 19 órától!

egervári esték szombathelyen

lér/gw ká

1981. július 11.

az idén a hetedik évadját kezdte meg az egervári esték elnevezésű nyári színház. tavaly első ízben léptek ki az egervári várfalak közül, tartottak előadást vas megye más településein, s ezt a gyakorlatot az idén is megismétlik. a nyári színház társulata elsőként szombaton szombathelyen mutatkozott be; a megyei művelődési és ifjusági központban ben jonsón: a hallgató hölgy című kétrészes komédiáját adták elő.

/folyt.köv./

11.54/gw

11/20

- 13 -

bb.24. /egervári esték...folyt./gg

a darabot átdolgozta és rendezte jósfay györgy, a főbb szerepeket schubert éva, andai györgy, juhász jácint, őze lajos, vitai andrás, horváth gyula, kovács gyula, lencz györgy, verebes károly alakította.

a komédiát vasárnap körmenden adják elő, a batthyány kastély színháztermében. /mti/

bb.26. felhasználható: 18 órától!

megkezdődött szegeden a nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztivál

dén/gw ká

1981. július 11.

szombaton szegeden megnyitották a nyári ünnepi hetek egyik nagy érdeklődéssel várt - két évenként sorra kerülő - rendezvényét, a nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztivált. az idén nyolcadik alkalommal színhelye a város a folklór ünnepének. a július 11-től július 20-ig tartó fesztiválon öt hazai, valamint egy-egy bulgáriai, csehszlovákiai, hollandiai, jugoszláviai, lengyelországi, ndk-beli, romániai, svájci és szovjetunióbeli együttes hétszáz tagja vesz részt.

a néptáncosok szombaton délután látványos menettáncsal vonultak fel a tiszta partjára, a fesztivál megnyitó ünnepségnek színhelyére. a partfal lépcsősorain helyet foglaló sokezer érdeklődő előtt ligeti lászló, a szót alelnöke köszöntötte a résztvevő csoportokat, majd ünnepélyes külsőségek között meggyújtották a fesztivál lángját. papp gyula szegedi tanács elnöke az együttesek képviselőinek átadta a város jelképes kulcsát és tiszteletbeli szegedi lakosokká fogadta a táncosokat. azután felvonták a fesztivál emblémájával díszített lobogót. a külföldi együttesek a nemzeti sajátosságokat tartalmazó rövid táncokkal, a magyar együttesek közösen előadtak látványos csárdással mutatkoztak be.

innen felhasználható 20.30 órától!

a fesztivál idején a csoportok három alkalommal tartanak folklór estét az ujszegedi színpadon. szombaton először a svájci friebourgi la farandole táncegyüttes, a vasas művészegyüttes tánckara, a jugoszláviai zenicaí zeljezara nevű ének-és táncegyüttes, a romániai slatinaí plaurile oltului ének-és táncegyüttes, valamint a vegyipariak bartók béla táncegyüttese lépett fel. július 12-én vasárnap és július 14-én kedden újabb hazai és külföldi csoportok részvételével tartanak folklór esteket.

a fesztivál gálaestjét két alkalommal, július 19-én és július 20-án a szabadtéri játékok dóm téri színpadán tekinthetik meg az érdeklődők.

a külföldi együttesek július 16-án és július 18-án hazánk tizenhat városában és községében is fellépnek. /mti/

12.06/gw

- 14 -

bb.27. sikeres évadot zárt a jókai színház

sam/gw ká

1981. július 11.

sikeres évadot zárt a békéscsabai jókai színház: a rencz antal rendezte illyés-mű, a bolhabál művelődési minisztériumi díjjal kapott, két előadást a televízió, egyet pedig a rádió vett fel - hangzott el szombaton, a jókai színház évadzáró társulati ülésén. keczér andrás, a színház igazgatója értékelte az 1980-81-es évadot. mint elmondotta, a 313 előadás közül 55 stúdió-, 52 pedig gyermekszínházi volt, s 127 előadást tartottak a megye településein, sikert aratott a csabaiak által ősszel szervezett „színház az iskolában”, elnevezésű akciójuk. a társulat két előadását, a hétpöttyös lovagot és bernard slade jutalomjátékát a fővárosi közönség is láthatta.

mint az igazgató bejelentette: a jókai színházhoz szerződött színészek /petrozsényi eszter, pelsőczy lászló, nagy mária, pusztaszeri emília és jancsik ferenc/ mellett az új évadban a békéscsabai társulatnál tevékenykedik gyarmathy agnes munkácsydijas díszlet- és jelmeztervező, valamint fábián gabriella, a leningrádban most végzett fiatal díszlettervező.

/mti/...

bb.25. felhasználható: 19 órától!

a miskolci várkoncert záróhangversenye

hag/gw ká

1981. július 11.

miskolcon, a diósgyőri várban szombaton befejeződött a várkoncert hangversenysorozat. a négy előadásból álló sorozaton neves külföldi és hazai karmesterek: az ndk-beli fred butkowitz, a kanadai uri mayer, az nszk-beli hans richter, és a magyar pál tamás vezényletével a miskolci szimfonikus zenekar wagner, mendelssohn, borogyin, haydn, beethoven, brahms, bartók és csajkovszkij műveket adott elő.

a nagyszerű sorozat szombati záróhangversenyét pál tamás vezényelte és azon csajkovszkij művei hangzottak el.

/mti/
12.28/gw

- 15 -

12.30
100

bb.28. felhasználható: 18 órától!

megkezdődtek a szegedi szabadtéri játékok nyitóelőadásának próbái

dén/gw ká

1981. július 11.

szegeden egy hét múlva, július 18-án, glinka: ivan szuszanyin című operájának bemutatójával kezdődik meg a szabadtéri játékok idei programja, az orosz nyelvű előadás szerepeit éneklő moszkvai nagyszínház művészei és az operában közreműködő szlovák filharmoniai énekkar tagjai szombaton megérkeztek szegedre és a próbatermekben, valamint a játékok helyszínén, a dóm téren megkezdődtek a próbák.

szegeden ugyanazok állítják színpadra glinka operáját, akik a két évvel ezelőtti nagysikerű moszkvai felújítás részesek voltak, a címszerepet jevgenyij nyesztyrenko éneklé, bela rudenko, tamara szinyavszkaja, vlagyimir scserbakov, lev vernyigora, ladiszlav posenyszkij, konstantyin baskov lép fel a többi szerepben. a játékok zenekarát mark ermler vezényli. az előadás rendezője vagyim milkov, a díszlet és jelmeztervező viktor volszkij, a karigazgató lubomir matl, koreográfus barkóczy sándor, szőlőt marina leonová, andrej kondratov, hegedűs zsuzsa és erdélyi sándor táncol.

glinka operáját a nyitóelőadáson kívül július 24-én és július 26-án tekinthetik meg az érdeklődők a szabadtéri játékok dóm téri színpadán.

/mti/

bb.29. váltás a zalai építőtáborokban

tóa/gw ká

1981. július 11.

szombaton hazautazott az a több mint ezer alföldi középiskolás diák és kétszáz lengyel fiatal, aki a zalai bogyós gyümölcs-ültetvényeken két héten át segítette a termés betakarítását. a fiúk-lányok derekas munkát végeztek: 250 000 kiló málnát, valamint piros és fekete ribizskét szedtek le. ezek a gyümölcsök a magyar hűtőipar zalaegerszegi gyárának legfontosabb exporttermékei, hétfőn újabb ifjúsági csoportok folytatják a szüretet a zalai málnásokban és ribizskeültetvényeken.

/mti/

12.30/gw

- 16 -

1305
Pa

bb.30. számos nagyüzemben már learatták a búzát - jól halad a betakarítás

ö/jf/vid/ve/gw sl

1981. július 11.

nyugodt, egyenletes az aratás tempója, az időjárás is kedvében jár a kombájnósoknak, szombaton a betakarító gépek teljes parkja kinn volt a földeken, számos nagyüzemben már le is vágták a búzát, - erről számoltak be az mti megyei szerkesztőségei.

a napfényben bővelkedő csongrádban, ahol elsőként kezdtek meg a nagy nyári mezőgazdasági munkát, az őszi kalászosok több mint 60 százalékát már betakarították, szombaton 750 arató-cséplő gép fogyasztotta a még kint lévő búzát és rozst, a gazdaságok szakemberei szerint az idén volt a legkevesebb műszaki meghibásodásuk, ezt részben a kedvező időjárással magyarázzák, mivel általában száraz terepen haladnak a gépek, szolnok megyében jól szervezett munkával - nyújtott műszakkal - tucatnyi tsz-ben már véget is ért a nagy nyári munka, raktárakban van a buza a szolnoki lenin, - a cserkeszőlői magyar-román, - a kengyeli dózsa, - és a kunmadarasi kossuth tsz-ben, a gabona-forgalmi vállalat tárolóhelyei ezuttal sem képesek befogadni a gabonát, ezért bértárolási szerződést kötöttek a termelőüzemekkel, a tárolók feltöltése szombaton is munkát adott.

fogy az aratnivaló az ország egyik legnagyobb gabonatermelő megyéjében, bács-kiskunban, itt a terület 40 százalékáról helyezték biztonságba a kenyérnekvalót, az idén különösen nagy gondot fordítanak a kistermelői kalászosok szervezet betakarítására, külön brigádok, gépek látják el ezt a feladatot, a keceli szőlőfürt szakszervezetben például négy kombájn dolgozott a háztáji gabonátláklban, hajdu-bihar megyében szombaton körülbelül 900 kombájn vágta a búzát, a nagyobb búzatermelő szervezetekben már tuljutottak az aratási félidőn, a nádudvari vörös csillag tsz-ben 3 ezer hektáron termeltek az idén búzát és ennek háromnegyedét már lehozták a földekről, volt olyan nap, amikor 180 vagon terményt szállítottak be a határból, a kabai vörös csillag, a balmazújvárosi lenin és a debreceni béke tsz-ben naponta most is 80-100 vagonnyi búzát aratnak le, vas megyében az aratógépeket követik a szalmát lehúzó és kazalozó brigádok és nyomukban ott szántanak a traktorok, a learatott terület több mint 50 százalékáról már eltávolították a szalmát és negyedén már megforgatták a talajt, a megyében működő tiz termelési kiskörzeten belül a gazdaságok gépekkel, szállítóeszközökkel és alkatrészekkel segítik egymást, így folyamatos a munka.

/folyt. köv./

12.42/gw

- 17 -

1315
Pa

bb.30. /számos nagyüzemben már.....1.folyt./gw

zala megyében is komplex munkát ad az ideai betakarítás, amennyiben a gabonaföldeken a szalmalehuzók és a szántó traktorok szinte együtt mozognak a kombájnokkal. a párhuzamos munka eredményeképpen a földek 80 százalékaival már nincs gondjuk és rövidesen megkezdhetik a másodvetéseket.

komárom megyében a termelészövetkezetek egy része éjjel is szállítja a tárolókba, a raktárakba a gabonát. az átvételre a felvásárló vállalatok felkészültek, így nincs akadálya a folyamatos munkának. az elszámolások egyszerűsítésére, könnyítésére a gabonaforgalmi vállalat a tavalyinál több helyszíni minőségellenőrző állomást állított fel. fejér megyében a hét végére a búzatáblák 40 százaléka járták már végig a kombájnok. a nap-sütéses, meleg időjárás jól megérlelte a szemeket, a nedvességtartalom 12-16 százalék körül alakul és így a megyében mesterséges szárításra csak elvétve van szükség.

borsodban befejeződött az őszi árpa aratása a nagyüzemekben. a megyében most már a legészakibb területekhez tartozó sátoraljaujhelyi járásban is aratják a gabonát. a borsodi gazdaságokban még folyik a magborsó és az őszi káposztarepce betakarítása is. somogyban az országos hírű barcsi vörös csillag tsz-ben, mivel itt már csak alig három napra való munka vár a gépekre, szombaton hat kombájnt a vetőmagnak való borsó betakarítására irányítottak át a mezőgazdászok.

a kislalföldön is jól halad az aratás, az őszi árpát már mindenütt fedél alá hozták. szigetközben és győr környékén jelentős területeken természetesen sörárpát. ennél a növénynél azonban megvárják a teljes érést. tolna megyében elsőként a paks-dunakömlődi szabadság tsz-ben aratták le a búzát. szombaton három kombájn segíteni ment át a szomszédos madoccai tsz-be, mivel ott a korábbi esőzés hátráltatta az aratást. a megyében hozzáfogtak a magfogásra természetesen borsó fejtéséhez is. /mti/

bb.31. hazánkba érkezett a bissau-guinea-i honvédelmi miniszter
s/gw sl 1981. július 11.

paulo correia, a bissau-guineai fegyveres erők főparancsnoka, honvédelmi miniszter vezetésével czinege lajos hadseregtagbornok, honvédelmi miniszter meghívására szombaton hivatalos, baráti látogatásra katonai küldöttség érkezett hazánkba. /mti/
12.52/gw

- 18 -

✓ tsz határában 13 kombájn dolgozott a késő esti órákig.
a toponári kapostáj

13.03/gw

bb.32. számítógépes vizeosztó diszpécser-központ próbaüzeme
kincsesbányán

zsi/gw sl

1981. július 11.

hazánkban egyedülálló, számítógépes vizeosztó diszpécser-központ üzemi próbái kezdődtek meg szombaton a fejér megyei kincsesbánya rákhegyi vízművében. a dunántúli regionális vízmű napi 140 ezer köbméter karsztvíz kitermelését és elosztását végző automatikus rendszerét a világi és a gamma művek hazai számítógépekből és hidraulikus berendezésekből építette ki. az egyik vezérlőegység, a tpa-70 típusú számítógép takarékosabb ivóvízgazdálkodást eredményező üzemvitelt jelent és segítségével folyamatos műszaki számítások elvégzésére, valamint elektronikus adatfeldolgozásra is lehetőség nyílik.

! Kis

a magyar tervezésű és gyártmányú automatikus vizeosztó diszpécser-központ az országos vízügyi hivatal 30 millió forint értékű beruházásával valósult meg és a bauxitbányák karsztvízével a várpalotai iparvidéket, valamint székesfehérvárt látja el ipari és ivóvízzel. a kincsesbányai számítógépes vízkormányozási rendszer az iparág bemutató üzeme lesz, a korszerű diszpécser-központot a jövőben a vízművek és szennyvíztisztító telepek exportjánál - elsőként a nigériának gyártott kis vízműveknél - is alkalmazzák majd. /mti/

bb.33. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981.
július 11-én 13.00 óráig

gw sl

1981. július 11.

1. zökkenőmentes buzaátvétel /1.sz.felv./
2. új üdülő bányászcsabadoknak
3. iszapcsapda a zala-torkolatánál
4. az országos széchenyi könyvtár
5. mino cipők a tengerentúlra
6. kulcsrakész szakiskolák nigéria új fővárosának
7. egészségnevelés a nyári napközi táborokban
8. könyv barátok béláról
9. humorfesztivál a rádióban
10. holstein hullám baranyában /2.sz.felv./
11. magyarok cselekedetei
12. másodszor virágzik a hávas szépe
13. a fővárosi vízművek....
14. halálos balesetek
15. magyar - kambodzai /3.sz.felv./

/folyt.köv./
13.03/gw

13.03/gw

- 19 -

bb. 33. /a belföldi....folyt./gw

16. a zoo plakátművészete
17. befejeződött győrt az üzemszociológiai nyári egyetem
18. népművészeti kiállítások
19. amatőr könnyűzenészek találkozója
20. záróhangverseny
21. megnyílt a soproni nyári egyetem külföldi tagozata
22. élő bokréta pécs főterén
23. főszezon a balatonnál
24. egervári esték
25. a miskolci várkoncert záróhangversenye
26. nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztivál
27. sikeres évadot zárt a jókai színház /4.sz.jáv/
28. megkezdődtek a szegedi szabadtéri játékok próbái /5.sz.jáv/
29. váltás a zalai építőtáborokban
30. számos nagyüzemben már learatták a búzát /6.sz.jáv/
31. hazánkba érkezett a bissau-guinea-i honvédelmi miniszter
32. számítógépes vizelosztó /7.sz.jáv/
33. hírjegyzék

/mti/...

bb. 34. vonatok a váróteremben - országos vasutmodell kiállítás pécsen

kász/um sl

1981. július 11.

mozdonyok, vasuti kocsik, szerelvények kicsinyített mása - összesen mintegy száz modell - látható az idei országos vasutmodell kiállításon, amelyet szombaton nyitottak meg a pécsi főpályaudvar kulturtermében. a több száz tagot számláló magyar vasutmodellezők és vasutbarátok országos egyesülete azzal a céllal rendezte meg a minivonatok hazai szemlét, hogy az ott bemutatott legszebb darabokból kiválasztassa a budapesten novemberben megnyíló nemzetközi kiállítás magyar versenymodellejt. a hazai egyesület jó munkájának elismerése, hogy a vasutmodellezők európai szövetsége magyar elnököt választott szegő ferencnek, a hazai egyesület tiszteletbeli tagjának személyében.

a pécsi kiállítás legidősebb résztvevője, a hetvenöt éves fekete lajos egy 275-ös sorozatu öreg gőzmozdony kicsinyített mását építette meg, amit a zsüri első díjjal jutalmazott. a kiállításon a különféle méretű vonatokon kívül látható egy kétszintes terepasztal is, amelynek parányi sínpárjain hat apró szerelvény közlekedik a visegrádi fellegrár eredeti képe alapján, kicsiny kövekből megépített palotácska körül. /mti/

13.16/um

13.16/um

bb. 35. felhasználható 18 órától!

párt- és kormányküldöttség utazott az iraki köztársaságba

s um dg

1981. július 11.

hoós jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagja, az országos tervhivatal államtitkára párt- és kormányküldöttség élén az iraki köztársaságba utazott, ahol részt vesz a július 14-17-i forradalom évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken. /mti/

-. -

bb. 36. olasz partizánküldöttség érkezett budapestre

ve um dg sl

1981. július 11.

a magyar partizán szövetség meghívására szombaton budapestre érkezett a szabadság önkéntesei olasz szövetsége /fivl/ küldöttsége paulo emilio taviani elnök, az olasz szenátus külügyi bizottságának elnöke vezetésével, hogy tárgyalásokat folytasson a két szervezetet érintő kérdésekről.

a delegáció fogadásán a ferihegyi repülőtéren megjelent uszta gyula, a partizán szövetség főtitkára, jelen volt giulio bilancioni, az olasz köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-. -

bb. 37. a magyar ensz társaság nyilatkozata

i dg/um sl

1981. július 11.

a magyar ensz társaság nyilatkozatot tett közzé a július 13-án kezdődő nemzetközi kambodzs konferenciával kapcsolatban.

a magyar ensz társaság intézőbizottságának megítélése szerint az ensz égisze alatt szervezett nemzetközi kambodzs konferencia nem vezethet sikerre és nem biztosítja a sokat szenvedett ország tartós békéjét - hangoztatja a nyilatkozat. a konferencia a kambodzsai népet képviselő törvényes kormány és a térség legközvetlenebbül érintett más kormányainak távollétében tesz kísérletet a rendezésre.

/folyt.köv./

- 21 -

13.21/um

14.00/um

bb. 37. /a magyar ensz....folyt./um

a nyilatkozat a továbbiakban rámutat, hogy az ország belső rendje az utóbbi időben jelentős mértékben megszilárdult, a korábbi, népiertó rendszer által okozott súlyos társadalmi és gazdasági katasztrófa következményeinek megszüntetése elkezdődött, békés építőmunka folyik, a nemrég megtartott választások eredményei bizonyítják, hogy az országban alkotmányos rend van.

kambodzsa, laosz és vietnam külügyminisztereinek a múlt hónapban közzétett nyilatkozata reális javaslatokat tartalmaz az indokínai térség problémáinak rendezésére, az államközi kapcsolatok javítására, az együttműködés megteremtésére.

a felsorolt tények figyelmen kívül hagyásával, a senkit nem képviselő pol. potista küldöttek részvételével tartandó konferencia tovább rontja a térség helyzetét, beavatkozást jelent egy szuverén állam belügyeibe. /mti/

-.-

bb. 39. időjárásjelentés

gw sl

1981. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. július 11-én 13.00 órakor:

meleg, napos idő.

elégé összefüggő felhőtakaró borította délelőtt a brit szigeteket, franciaország, a benelux-államok területét, valamint a skandináv félsziget nyugati részét. helyenként eső, záporos esett. nagyobb felhős terület volt még a fekete-tenger környéke és a balkán félsziget nagy részénél. esők, záporok, zivatarok ott is előfordultak. a balti tenger partvidékén, a szovjet-unió európai területének nagy részén és a lengyel síkságon napos, száraz, mérsékelten meleg az idő. az alpok és a kárpátok térségében is sok a napsütés, de a délutáni gomolyfelhőzetből helyi záporok, és zivatarok is kialakulnak.

/folyt.köv./

13.25/gw

- 22 -

14.05
R

bb. 39. /időjárás ... folyt/gw

pénteken az ország keleti felén erősen felhős vagy borult volt az ég. a dunántúlon viszont hosszabb-rövidebb időre kisütött a nap. onnan 6-11 órás napsütést jelentettek. több helyen esett eső, záporos, és zivatarok is kialakultak. ma reggel 7 óráig jelentősebb mennyiségű eső csak az ország középső harmadában esett, s ez 2 és 7 mm között volt, sőt budapesten és környékén 10, 11 kiskunfélegyházán 18 mm-t mértek. a hőmérséklet csucsértéke 23 és 31 fok között alakult. ma hajnalra 11 és 20 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt napos idő volt, és a hőmérséklet 11 órára 24 és 27 fok közé emelkedett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 23.5 fok volt, ez 2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 26 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mb, alig változik.

11 órakor siófoknál 23 fok volt a balaton vizének hőmérséklete.

várható időjárás vasárnap estig:

délutáni gomolyfelhőzet. sok napsütés, főként ma helyi záporok, és zivatarok, napközben csak kissé élénk változó irányú szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14 és 19 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül.

a duna vízállása budapestnél: 217 cm, a víz hőmérséklete 20.0 fok/

/mti/

- . -

bb. 38. felhasználható 24.00 órától

k ö z l e m é n y

az arab ujjászületés szocialista pártja küldöttségének látogatásáról

i dg/um

1981. július 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására július 6. és 11. között látogatást tett hazánkban a szíriai arab köztársaságból az arab ujjászületés szocialista pártjának küldöttsége abduallah al-ahmarnak, a párt főtitkárhelyettesének vezetésével.

/folyt.köv./

- 23 -

13.30/um

14.10
R

bb. 38. /közlemény az arab ...1.folyt./um

a küldöttséget fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, akinek abdullah al-ahmar átadta hafez al-asszad, az arab ujjászületés szocialista pártja főtitkárának, a szíriai arab köztársaság elnökének szívélyes üdvözlését és üzenetét a közel-keleti térség fejleményeiről.

a küldöttséggel megbeszélést folytatott lázár györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, valamint gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára által vezetett magyar tárgyaló csoport.

a delegáció látogatást tett az ikarus karosszéria- és járműgyárban és szolnok megyében, s megismerkedett a magyar nép szocialista építőmunkájának eredményeivel és tapasztalataival.

szivélyes, baráti légkörű tárgyalásokon a kölcsönös tájékoztatás mellett véleményt cseréltek a két párt és nép baráti kapcsolatainak és együttműködésének további fejlesztéséről, bővítésének lehetőségeiről, az időszerű nemzetközi kérdésekről, különös tekintettel a közel-keleti térség legutóbbi eseményeire.

a vendégek ismertették azokat az eredményeket, amelyeket az auszp vezetésével értek el szíriában. tájékoztatást adtak a párt xiii. nemzeti és a vii. szir regionális kongresszusának határozatairól, amelyek megvalósítása a szocialista átalakulás elmélyítésére, az imperialista, cionista, külső és belső reakció összeesküvéseivel szembeni ellenállás erősítésére irányul. ugyancsak tájékoztattak a közel-keleti helyzet legutóbbi fejleményeiről és a térségben uralkodó feszültségről.

az mszmp képviselői nagyra értékelték a szíriai arab köztársaság belső sikereit és támogatásukról biztosították az imperializmus és a reakció ellen folytatott politikáját. méltatták szíria szerepét a camp david-i megállapodások ellen fellépő arab erők összefogásában és az igazságos és tartós közel-keleti béke feltételeinek megteremtéséért folytatott harcában. aláhúzták a szíria elleni összeesküvés megghiusulásának jelentőségét.

a magyar párt képviselői tájékoztatást adtak a xii. kongresszus határozatainak végrehajtásáról, a fejlett szocializmus építésének soron lévő feladatairól, az mszmp és a kormány külpolitikai törekvéseiről, az auszp küldöttsége elismerően szólt a magyar nép építőmunkájának eredményeiről, a magyar szocialista munkáspártnak az enyhülés politikájának folytatása érdekében kifejtett nemzetközi tevékenységéről. nagyra értékelték az mszmp, a magyar kormány és a dolgozó nép támogatását, amellyel segíti az igazságos arab ügyet, különösen az alapvető nemzeti jogainak biztosításáért harcoló palesztin arab népet.

/folyt.köv./
13.40/um

- 24 -

14.10
70

bb. 38. /közlemény az arab....2.folyt./um

a két párt képviselői aggodalommal állapították meg, hogy az imperializmus szélsőséges köreinek agresszív politikája és fellépései nyomán éleződött a nemzetközi helyzet, veszélybe kerültek az enyhülés eredményei. határozottan elítélték azokat az imperialista manővereket, amelyek célja a fegyverkezési verseny fokozásával katonai fölény szerzése, a nemzetközi légkör mérgezése, durva beavatkozás a népek belügyeibe, az amerikai katonai jelenlét erősítése a közel-keleten, az arab öbölben és az indiai óceánon. ez utóbbi nemcsak a térség népeinek függetlenségét és szabadságát fenyegeti, hanem veszélyezteti a békét és biztonságot Európában és az egész világon. a jelenlegi nemzetközi helyzetben különösen fontosnak tartják valamennyi haladó és békeszerető erő összefogását és közös fellépését az imperialista tervek megakadályozására. hangsúlyozták a szovjet-amerikai tárgyalások mielőbbi megkezdésének fontosságát a fegyverkezési verseny megállítása érdekében.

a közel-keleti helyzet megvitatása során mindkét párt képviselői határozottan elítélték az arab nemzet és arab felszabadító mozgalom elleni imperialista reakciós terveket, amelyeket a camp david-i megállapodások tükröznek, s az arab nemzet jogai, alapvető érdekei, a közel-keleti válság igazságos és tartós rendezése és a világbéke ellen irányulnak.

ugyancsak elítélték az ugynevezett palesztin autonómiáról folytatott tárgyalásokat a camp david-i egyezmények alapján, melyek a palesztin ügy felszámolására, a palesztinai arab nép alapvető jogainak teljes megtagadására, a palesztin és más arab területek megszállásának törvényesítésére irányulnak.

elítélték izrael terrorakcióit, településpolitikáját a megszállt arab területeken, jeruzsálem izraeli bekebelezését, amely ellentétes az ensz határozatával és a genfi egyezményvel.

ismét megerősítették álláspontjukat, hogy a közel-keleti válság átfogó, tartós rendezésének elengedhetetlen feltétele az izraeli csapatok teljes és feltétel nélküli kivonása az összes megszállt arab, így az arab jeruzsálem területéről, a palesztinai arab nép nemzeti jogainak helyreállítása, beleértve a jogot az önrendelkezésre, a hazájába való visszatérésre, független nemzeti állam létrehozására, a palesztinai felszabadítási szervezet, a palesztin arab nép egyet

len törvényes képviselője vezetésével. támogatták a szovjetunió javaslatát, hogy minden érdekelt fél, köztük a palesztinai felszabadítási szervezet részvételével hívjanak össze nemzetközi konferenciát a válság rendezésére.

/folyt.köv./

- 25 -

13.50/um

14.10
70

bb. 38. /közlemény az arab ...3.folyt./um

a libanoni helyzettel kapcsolatban rámutattak, hogy a robbanékony helyzet oka az arab nemzet ellen irányuló fokozódó izraeli agresszió, libanon és az arab békefenntartó erők elleni sorozatos izraeli provokációk és szír-ellenes fenyegetései. elítélték izrael támadását a libanoni és a palesztinai nép ellen, durva beavatkozását libanon belügyeibe, manővereit a nemzeti megbékélés megakadályozására. megerősítették szolidaritásukat a libanoni haladó erők harcával, amelyet az ország függetlenségéért és egységéért folytatnak. sikra szálltak a törvényes kormány hatalmának biztosításáért libanon egész területén és a palesztin ellenállási mozgalom jogainak garantálásáért libanonban.

hangsúlyozták a szíriai arab köztársaság és a szocialista országok közötti szilárd és egyre erősödő kapcsolatok jelentőségét, nagyra értékelték a szovjetunió és a szíriai arab köztársaság barátsági és együttműködési szerződését, amely elmélyítette a két ország baráti kapcsolatát, megszilárdította a térség haladó erőinek pozícióit.

egybehangzóan elítélték az iraki atomreaktor elleni izraeli légitámadást, amely ismételten bizonyítja izrael agresszív magatartását az arab nemzettel szemben és a nemzetközi jog durva megsértését jelenti.

aggodalmukat fejezték ki az iraki és iráni háboru miatt, amely ellentétes a két nép valódi érdekeivel, s eltereli az arabok és a világ figyelmét a térség valódi konfliktusáról. ez a háboru az amerikai imperializmus kezére játszik, amely a térségben befolyásának helyreállítására, az izraeli agresszióval szemben álló arab front gyengítésére törekszik.

a két párt képviselői kifejezték szolidaritásukat az afganisztáni demokratikus köztársaság küzdelmével, amelyet nemzeti függetlenségének megszilárdításáért folytat. aláhúzták az afganisztán körül kialakult helyzet politikai rendezésének szükségességét, hogy megszűnjön az imperialista és reakciós erők külső beavatkozásának minden formája.

támogatásukról biztosították ázsia, afrika, latin-amerika népeinek és felszabadító mozgalmainak harcát az imperializmus, a fasizmus, a faji megkülönböztetés, a régi és ujgyarmatosítás ellen, nemzeti függetlenségük megszilárdításáért és a társadalmi haladásért. megerősítették szolidaritásukat namibia népének a szabadságért vívott harcával, a faji diszkrimináció és az elnyomás ellen küzdő dél-afrikai néppel.

/folyt.köv./

- 26 -

13.55/um

14.55
15.02/um

bb. 38. /közlemény az arab ...4.folyt./um

megerősítették, hogy folytatni kell a nemzetközi erőfeszítéseket egy olyan világgazdasági rend megteremtéséért, amely az egyenjogú kapcsolatokon alapul. támogatásukról biztosították a fejlődő országok erőfeszítéseit gazdasági felszabadulásuk érdekében, hogy teljes szuverenitást gyakorolhassanak természeti erőforrásaik felett, s azokat népük haladásának és felvirágoztatásának javára használhassák. kiemelték az el nem kötelezett mozgalom szerepét a nemzetközi együttműködés erősítésében, az egyenlő, demokratikus nemzetközi kapcsolatok kialakításában.

megelégedéssel állapították meg, hogy jól fejlődnek a két párt és ország baráti kapcsolatai és kifejezték készségüket a két nép javát szolgáló együttműködés fejlesztésére.

az arab ujjászületés szocialista pártjának küldöttsége köszönetet mondott a szívélyes magyarországi fogadtatásért.

/mti/

- . -

bb.40. meghalt szakasits antal

jf/s/: sl

1981. július 11.

szakasits antal, a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa szombaton 88 éves korában elhunyt.

/mti/

- . -

bb.41. elhunyt pelva ágoston

s/gw sl

1981. július 11.

dr. pelva ágoston, a közgazdaságtudományok kandidátusa, a központi statisztikai hivatal igazgatási és költségvetési főosztályának vezetője hosszas betegség után, 52 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek.

/mti/

- . -

14.02/um

- 27 -

15.05
15.02/um

bb.42. elhunyt bilicsi tivadar

t/kj/gw sl

1981. július 11.

a művelődési minisztérium, budapesti főváros tanácsa, a magyar színházművészeti szövetség és a vigszínház mély fájdalommal tudatja, hogy bilicsi tivadar, a magyar népköztársaság kiváló művésze 80 esztendő^s korában, szombaton elhunyt. - temetéséről később intézkednek.

x x x

a magyar művészeti élet nagy öregje, a színház és film-művészet kiemelkedő egyénisége hat évtizede jegyezte el magát a színészetrel. kezdetben kisebb vidéki színházakban játszott. a színész egyesület színészképző iskolájában 1925-ben kapott diplomát. ezt követően a színházlátogató közönség találkozhatott vele szegeden, miskolcon, a belvárosi és a király színházban, a fővárosi operettszínházban és a teréz köruti színpadon. 1933-tól tizenegy éven át a magyar, majd az andrássy uti színháznak volt tagja. a felszabadulást követően a belvárosi, és az operettszínházban lépett fel, 1954 óta - haláláig - a vigszínházban játszott.

bilicsi tivadar kora fiatalságától a legnépszerűbb színészek egyike volt. igazi jellemábrázoló művészként tartották számon az eredeti tehetségű színészt, hiszen akár vigjátéki, akár drámai szerepeket alakított, figuráit egyaránt meggyőző erővel keltette életre. játékára a derüs komikum, az emberi megnyilvánulás volt jellemző.

a hat évtized alatt számos emlékezetes alakítása volt. különösen megkapó volt a makrancos hölgy grumiojaként. a botcsinálta doktor címszerepében, a néme levante beppojaként. legutolsó szerepét - az ideai évadban - füst milán sanda bohóc című darabjában alakította. számos magyar filmben játszott, s vidám, derüs hangját őrzik a rádióstudiókban rögzített hangszalagok is. /mti/

- . -

bb.43. felhasználható 20 órától!

bánki vizizene

csiz/um ká

1981. július 11.

a bánki üdülők örömeire ismét megrendezik a viziszínpadi kamarazenei esteket. a sort ezúttal a világhírű kodály vonósnégyes nyitotta, amely a szombati vizizenei programban kodály, mozart és dvorzák műveket játszott.

/folyt.köv./

- 28 -

14.10/um

1445

bb 43. /bánki ...folyt./um

a következő hangversenyen a balassagyarmati kamaraegyüttes mutatkozik be. a szokatlan hangszerösszetételű - két fuvola, cselló és orgona - kvartett telemann, pepusch, hossmeister, friedemann, bach, wagneseill és handel szerzeményeit iktatja műsorába. /mti/

- . -

bb 44. felhasználható 24.00 órától!

elutazott budapestről a sziriai pártküldöttség

i ár jk um dg

1981. július 11.

szombaton a késő esti órákban elutazott budapestről az arab újjászülletés /baath/ szocialista pártjának abduallah al-ahmar főtitkárnelyettes vezette küldöttsége, amely a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására tett látogatást hazánkban. a sziriai pártküldöttséget a ferihegyi repülőtéren gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára és baranyai tibor, a központi ellenőrző bizottság tagja, a kb osztályvezetője bucsuztatta. jelen volt saddik saddikni, a sziriai arab köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

- . -

bb 45. felhasználható 21 órától!

megnyilt a pécsi nyári színház

igó/um ká

1981. július 11.

megkezdte idei évadját a pécsi nyári színház, amely ebben az évben lett önálló kulturális intézmény. a három hetes színházi program a táncművészet tisztelgése bartók béla emléke előtt nagy zeneszerzőnk születésének 100. évfordulója alkalmából.

a szombati nyitóelőadáson - a székesegyház melletti szabadtéri táncszínen - három bartók-művet mutatott be a pécsi balett. a fából faragott királyfi, az éden után /ii. hegedűverseny/ és a csodálatos mandarin koreográfiáját eck imre kossuth - és liszt-dijas művész készítette, az ő munkája az előadások dizlete és a szereplők jelmeze is, s ő táncolta a mandarint.

/folyt.köv./

- 29 -

14.30/um

1450



bb 45. /megnyilt a pécsi...folyt./um

a pécsi balett és eck imre munkásságában mindig fontos helyet foglalt el bartók zenéje, a fából faragott királyfit harmad-szor fogalmazta balettjévé a pécsi mester és a csodálatos mandarin is a harmadik felújítása a hatvanas évekbeli bemu-tatónak.

a pécsi nyári színház előadásai az idén öt helyszínen zaj-lanak: pécsen a szabadtéri táncszínen, a tettei romoknál, a középkori várkastélyban és várakokban, valamint a szársomlyó hegyi szoborparkban, a színház árculatát alapvetően a tánc - a modern balett - határozza meg, ennek megfelelően az elő-adások többsége az európai hírű pécsi balettire épült. két külföldi együttes is vendégszerepel a programban: a poznan-i színház balettegyüttese és a szenegáli nemzeti balett.

az augusztus 2-ig tartó pécsi nyári színház műsorában összesen negyvenhat előadást - köztük tizenegy bemutatót - láthat a közönség. /mti/

-.-

bb 46. Lázár György hétfőn utazik Görögországba

s um dg

1981. július 11.

georgiosz rallisz görög miniszterelnök meghívására Lázár György, a minisztertanács elnöke július 13-án, hétfőn hivatalos látogatásra Görögországba utazik. /mti/

-.-

bb 47. Lottó nyeremények

sl um

1981. július 11.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 28. játékhetén öttalálatos szelvény nem volt.

négy találatot 158 fogadó ért el, nyereményük egyenként 47 575 forint.

három találatot 14 182 fogadónak volt, nyereményük egyen-ként 265 forint.

a két találatos szelvények száma 301 736 ezekre egyenként 16 forintot fizetnek. /mti/

15.45/um

- 30 -

16³⁰

bb. 48. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 35. sz. hírünk /párt- és kormányküldöttség.../ 1. bekezdés utolsó sorában a szöveg helyesen:

...alkalmából rendezendő ünnepeken, a küldöttség bu-csuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent házi vencel külügyminiszter-helyettes és ismail hammudi hussain, az ira - ki köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-.-

bb. 49. időjárásjelentés

gg/rj st

1981. július 11.

a meteorológiai intézet jelenti július 11-én szombaton 19 órakor :

strandidő

várható időjárás az ország területére vasárnap estig: általában derült, száraz idő, mindössze a délutáni órákra képződő gomolyfelhőkből lehet számítani-egy-két helyen futó záporra, meleg, fülledt idő, a legmagasabb nappali hőmérséklet 30 fok körül lesz. /mti/

-.-

bb. 50. a belső főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

rj...

1981. július 11.

34. országos vasutmodell kiállítás pécsen
35. párt- és kormányküldöttség utazott Irakba
36. olasz partizánküldöttség érkezett Budapestre
37. a magyar ENSZ-társaság nyilatkozata
38. közlemény az arab ujjászünetés szocialista pártja küldöttségének látogatásáról
39. időjárás
40. meghalt szakasits Antal
41. elhunyt Pelva Ágoston
42. elhunyt Bilicsi Tivadar
43. banki vizizene
44. elutazott Budapestről a szíriai pártküldöttség /felhasználható 24.00 órától!/

/folyt.köv./

20.35 rj

31-

bb. 50. / a belföldi... 1. folyt./rj

45. megnyílt a pécsi nyári színház
46. Lázár György hétfőn utazik Görögországba
47. Lottó nyeremények
48. szerk. figy. a bb. 35-re
49. időjárásjelentés
50. hírjegyzék
/mti/

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Pásztor János
szerkesztette: Kálmán Sándor, Somogyi Lajos, Kiss Tamás

20.40 rj

-32

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

v a s á r n a p

bb 1. virág a gyümölcsöt érlelő körtefán

igó/um az st

1981. július 12.

ismét virágot bontott egy körtefa a mohácsi szőlőhegyen. a szép természeti jelenséget minden bizonnyal az elmúlt hetek szeszélyes időjárása - a száraz, forró és a hűvös esős napok váltakozása - idézte elő. a németh-család szőlőjében lévő fiatal fán most érett szedésre az ugynevezett aratási körte. s ahogyan fogyott a gyümölcs, úgy jelentek meg az ágakon a rózsaszínű virágok, valamivel kisebbek és fakóbbak, mint a tavasziak voltak, de mindenképpen ritka látványt nyújtanak így: együtt a lombbal és az érett termésekkel. kedvező nyári és őszi időjárás esetén másodtermésű gyümölcsseit is megérlelheti a buzgó kis körtefa. /mti/

-.-

bb 2. bálahordó rakodólap

szii/um az st

1981. július 12.

egyszerre harminc bálahengerbe kötött szalmát szállíthatnak azzal a rakodólappal, amelyet a püspökladányi november 7. termelőszövetkezet műhelyében készítettek. a három teherautóplató nagyságú vaskorlással felszerelt szállító alkalmatosság közepére hidraulikával mozgatható emelőt építettek, ezzel könnyedén fölpackolhatják a súlyos szalma-bálákat. a gumikerekekre szerelt rakodólapot traktor vontatja a tarlóról az istállókhöz.

a gazdaság 2000 hektáron termel kalászos gabonát. korszerű körbálázó gépeik ott járnak a kombájn nyomában, s most, hogy a bálákat is gyorsabban összeszedik, hamarabb kezdhetnek a talajmunkához traktorosaik. /mti/

9.15/um

- 1 -

ix 11.10 *14.06*
[Signature]